RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0218
Licence Number	L1097
牌昭編號	L1097

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	unde	erment	ioned residenti	al care home —	n	esidential Care Homes (Pe _條獲發牌照-	ersons with Dis	abilities) Ordinance in res	spect of the
2.	Part	Particulars of residential care home — 院舍資料—							
	(a)	Nam	ne (in English) (英文)	The Mental Healt Kong Lei Cheng	th Association of Hong Uk House	Name (in Chinese) 名稱(中文)	香港心	心理衞生會李鄭屋宿舍	
	(b)	(i)	Address of ho 院舍地址	G/F and 1/F, Wing	g B, Hau Chi House, Lei 室邨孝慈樓 B 翼地下及	Cheng Uk Estate, Sham Sh 二樓			
		(ii)		re home may be ope 勺處所					
	as more particularly shown and described on Plan Number $_{}^{$								
	(c)		imum number o 可收納的最多	*	esidential care home is c —	apable of accommodating			
3.		き上述 Nam	院舍牌照人士/ ne/Company (/公司的資料- in English) The	which this licence is issue Mental Health Associating Kong	ed in respect of the above re on of Name/Com 地名 / 公司	esidential care ho npany (in Chines 名稱 (中文)	e)	
	(b)	Add			唐功樂道2號	XL'LL/ A PJ			
4.	pers	ons w	th disabilities of	of the following type	3 above is authorized to e: Medium Ca 料理、管理或以其他方式		otherwise have	control of a residential can _種類的殘疾人士院舍。	re home for
5.	本牌	31 M ^{界照由}	nce is valid arch 2027 簽發日期起生物 計算在內。	inclusive.	aths effective from the 33 個月,由	e date of issue to cove 2024年7月1日	er the period 至	from1 July 2024 2027 年 3 月 31 日	to
6.			ce is issued sub 有下列條件-	ject to the following	g conditions —				
7.	Disa	abilitie	s) Ordinance in	the event of a bread	ch of or a failure to perfo	ers vested in me under Second any of the conditions se 厅使《殘疾人士院舍條例》	t out in paragrap	oh 6 above.	
		202	4年7月1日					(已簽署)	
		Γ	Oate 日期				Hong Ko	Director of Social Welfareing Special Administrative 特別行政區社會福利署	Region

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。